

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Director: Sábado Sáez Alvarado  
Editor: Mario de Burgos, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

## EN SU HISTORICO VIAJE A ORIENTE EL PAPA VISITA TEHERAN Y DACCA



Papa Pablo VI

### Fue recibido en la capital iraní por el Sha y su Gobierno

### Desde Dacca, Su Santidad pide a todos los católicos del Mundo que socorran a los damnificados por la reciente catástrofe

Roma (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI inició, a las 10.18, hora española su noveno viaje fuera de las fronteras italianas, hacia Asia y Oceanía que durará diez días y durante el cual hará cincuenta mil kilómetros en sesenta horas de vuelo. El Santo Padre llegó a las 9.50 al aeropuerto. Pablo VI saludó a unas tres mil personas que se habían congregado en los alrededores y en las terrazas del aeropuerto, entre los que se encontraban numerosos obreros que trabajan en la ampliación de la terminal que le aplaudieron calurosamente.

El automóvil se paró ante la tribuna que se había levantando en la pista principal de aparcamiento en la que se encontraban personalidades italianas y representaciones del Cuerpo Diplomático.

El Pontífice fue saludado, al bajar del automóvil por el jefe del Gobierno italiano, el Cardenal secretario de Estado, varios miembros del Gobierno y otras personalidades.

El Santo Padre presentaba buen aspecto aparecía descausado e incluso de buen humor.

Tras la presentación de las personalidades presentes, el Papa y el jefe del Estado italiano subieron a un pequeño estrado, desde donde Emilio Colombo dirigió un saludo al Pontífice en el momento de iniciar su viaje, en nombre del Gobierno y del pueblo italiano.

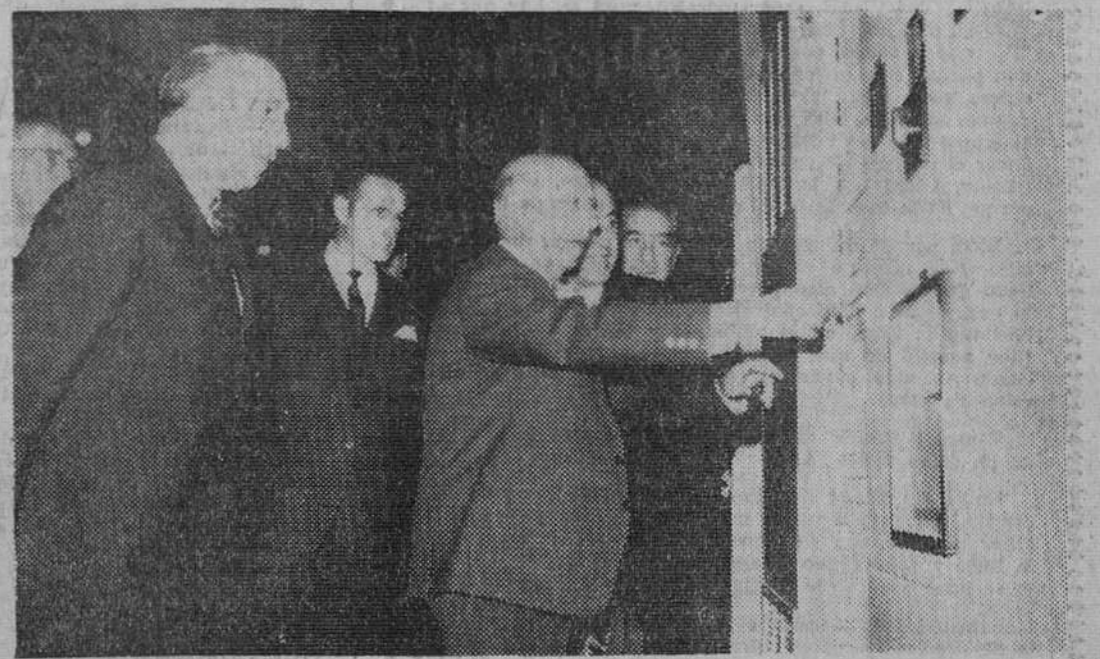
"Nuestro viaje no tiene nada que ver con el turismo —dijo, entre otras cosas, el Papa en su contestación a Colombo— ni con el deseo de descubrir nuevas tierras... Vamos lejos. Es una orden del Señor: "Andad, enseñad a todas las gentes". Es la misión misma de Jesucristo que continúa".

"Es en el nombre del mismo mandato histórico —agregó el Pontífice— que nos vamos, como en las otras peregrinaciones apostólicas, hacia el Mundo y, hoy, hacia el Extremo Oriente, Australia y Oceanía para ser mensajeros de Cristo ante los pueblos y naciones de diverso y antiguo origen histórico, de insigne tradición étnica y culturales, de diversidad de costumbres y religiones. Pero nuestro viaje tiene también una finalidad que, aunque presente en los anteriores, esta vez es más evidente: es el encuentro con nuestros hermanos en el episcopado. También ellos son portadores, en aquellas apartadas regiones, del mandato y del mensaje de Cristo".

Después de destacar que Roma no entiende de imponer la uniformidad como

(Pasa a quinta página)

## EL CAUDILLO INAUGURA LA CENTRAL DE VILLARINO



Salamanca. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido el acto inaugural de la central eléctrica de Villarino, situada a escasa distancia de la confluencia de los ríos Duero y Tormes, en la orilla española del tramo internacional del Duero. En la foto, el Caudillo pulsa el botón conmutador poniendo en funcionamiento los cuatro grupos generadores de la central.—(Foto Cifra)

## Una amenaza que preocupa a la ONU: la ciencia puede violar los derechos humanos

### Nuevo sistema que permite a los sordos comunicarse por medio del teléfono

## ENTREVISTA EN WASHINGTON



Washington. — El presidente Nixon y el vicepresidente de Vietnam del Sur, Nguyen Cao Ky, se despiden cuando salen de la Casa Blanca. — (Telefoto CIFRA).

Madrid (Logos). — Por primera vez los sordos podrán comunicarse por la red telefónica pública. El nuevo sistema tiene un aparato que transforma las señales acústicas en señales visuales, las cuales aparecen en el teléfono como luces parpadeantes. El uso del nuevo sistema ha comenzado a extenderse. Para realizar prácticamente la comunicación se escribe con una pluma especial en una pantalla conectada con el teléfono; cada trazo de la pluma es traducido a dos voltajes, representativos horizontal y vertical, correspondientes a su posición en la pantalla; esos voltajes se transmiten por la línea telefónica para que reaparezcan como escritura en la pantalla receptora, que también puede mostrar cualquier tipo transmitido.

**LA CIENCIA Y LOS DERECHOS HUMANOS**  
Naciones Unidas (Efe). — Las Naciones Unidas están observando con atención el progreso científico, además de curar enfermos o hacer la vida más cómoda viola los derechos humanos.

Dentro de pocos días, la Asamblea general tratará de dilucidar una alternativa sobrecolegadora: ¿Conviene, por ejemplo, permitir el trasplante de corazón, cuyo éxito es dudoso y que puede ir en contra de los intereses del donante y del receptor, aparte de suponer una complejidad del médico?

Un satélite artificial que transmite de un continente a otro imágenes en directo también significa una amenaza para los Estados, que sufrirían espionaje desde el espacio o incluso desde la Luna.

Una cinta magnetofónica graba las conversaciones que uno quiere, pero puede ampliar su cometido y recoger para otros las que no quiere.

Una mujer hasta ahora estéril está ya en condiciones de procrear, aunque queda por decidir si el hijo será suyo.

**ESQUELETO GIGANTE**  
Santiago de Chile (Efe). — Un esqueleto de un ser humano gigante fue encontrado en un depósito de conchilla marina, en el sector del puerto Los Vilos, situado a unos 300 kilómetros al Norte de esta capital, enterrado a uno tres metros bajo la superficie.

El hallazgo arqueológico fue hecho por un lugareño que extraía conchilla, quien puso los huesos a disposición de las autoridades competentes. El esqueleto mide 2,30 metros de largo y a su alrededor se encuentran huesos de animales prehistóricos y una gran cantidad de utensilios que no pertenecen ni a la cultura incaica ni a la diaguita.

## HACIA LA REFORMA DE LOS CABILDOS

Barcelona (Logos). — Con motivo de la próxima reunión plenaria de la Conferencia episcopal española, en cuyo orden del día figura el tema de la reforma de los Cabildos, una comisión del cabildo de la Catedral de esta ciudad, ha visitado al arzobispo Mons. Marcelo González, para entregarle los resultados del estudio que el Prelado le encomendó hace varios meses.

## SE PRESTARA ESPECIAL ATENCION A MONASTERIOS, CATEDRALES E IGLESIAS DE LA RUTA JACOBEA

### La reconstrucción de Santo Domingo de Silos considerada por el Gobierno como de «gran interés»

Logroño (Cifra). — Los monumentos artísticos e históricos de la Rioja, en función principalmente del Camino de Santiago, ha sido el tema principal de la visita que el comisario general del Patrimonio Artístico del Estado, don Jesús Silva, ha realizado hoy a Logroño.

El comisario general ha manifestado que se prestará especial atención a ocho monasterios y otras tantas iglesias y catedrales de la milenaria ruta jacobea.

**AYUDA EXTRAORDINARIA**  
Madrid (Logos). — El Ministerio de Hacienda ha concedido una ayuda extraordinaria de quince millones de pesetas para la restauración, por la Dirección general de Bellas Artes,

del monasterio de Santo Domingo de Silos (Burgos), parcialmente destruido por un incendio acaecido la noche del 21 al 22 de Septiembre último y que afectó al claustro románico, el cual era considerado como una aportación definitiva a la evolución artística durante la Edad Media. La reconstrucción del monasterio de Silos se considera de gran interés dado su extraordinario valor histórico y sus calidades arquitectónicas.

## NOMBRAMIENTO ACEPTADO

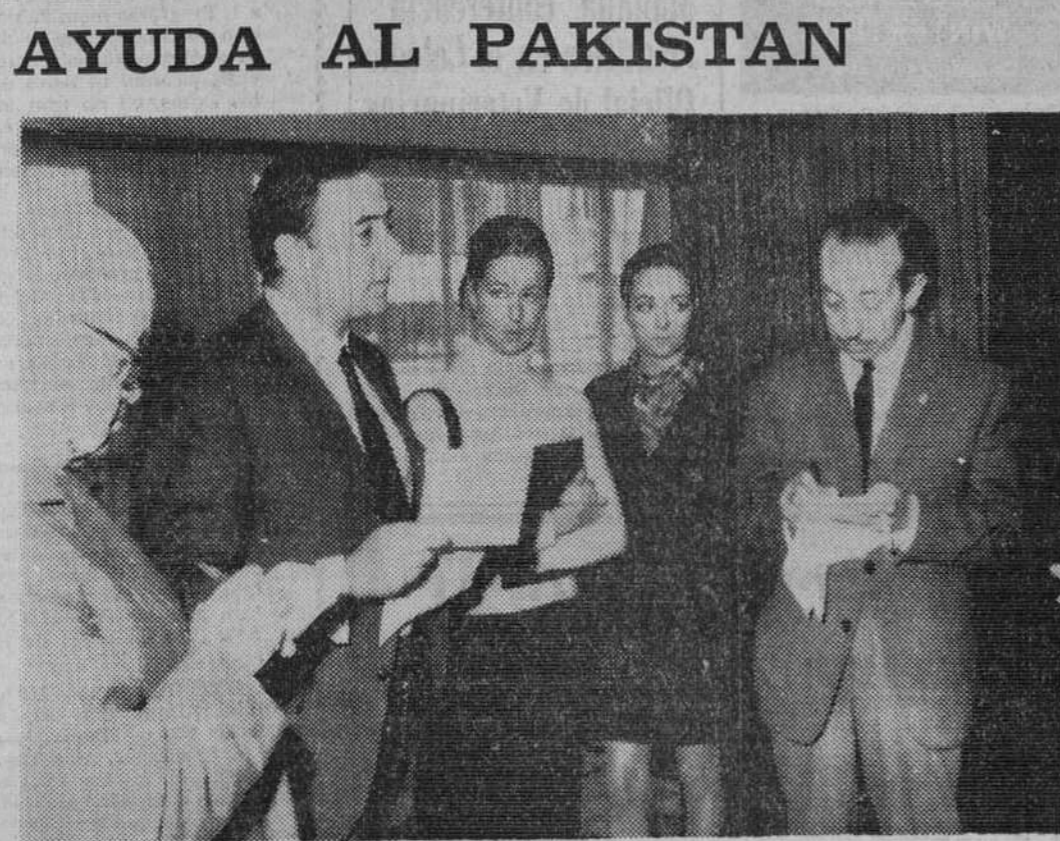
Málaga (Logos). — El jefe de la Casa civil de Su Alteza Real el Príncipe de España ha enviado a la Real Cofradía de Nuestro Padre del Dulce Nombre de Jesús y María Santísima de la Paz de Archidona la siguiente comunicación: «Su Alteza Real el Príncipe de España, accediendo al ofrecimiento que tan amablemente le ha sido formulado, ha tenido a bien aceptar el nombramiento de hermano mayor honorario de esa real cofradía. Lo que se le complace comunicar para su conocimiento y efectos».

Esta cofradía realiza su desfile procesional en la mañana del Viernes Santo.

## Monseñor José Pont, hasta ahora Prelado de Segorbe, ha sido nombrado arzobispo de Tarragona

### Su Santidad el Papa acepta la renuncia del Dr. Arriba y Castro. En su próximo pleno, el Episcopado estudiará la reforma de los Cabildos

## AYUDA AL PAKISTAN



Barcelona. — Una subasta de cuadros de destacados artistas se va a celebrar en la Ciudad Condal, para conseguir fondos para ayuda a los damnificados del Pakistán. En la foto, el cónsul honorario del Pakistán, Sr. Escoda Coroninas, durante la rueda de Prensa en la que anunció la subasta. — (Telefoto CIFRA).

## Ahmed Seku Turé, contrariado

### porque las NN. UU. le envían sólo una «misión»

### Se niegan la entrada en Guinea a dos periodistas inglés y otro alemán del Este

Madrid (Efe). — Las autoridades de Guinea negaron ayer la entrada en el país al enviado especial de «The Guardian» para tener un permiso de prensa por el presidente Seku Turé, según informa hoy el periódico londinense.

Jonathan Pomeroy, llegó al aeropuerto de Conakry en un vuelo de la compañía «Interflug», desde Berlín oriental. A un redactor de la agencia de noticias de Alemania oriental, quien tenía un permiso en regla concedido por la Embajada de Guinea en Madrid, también le negaron la entrada.

En un despacho de Sierra Leona que el aeropuerto de Conakry parecía normal y no vio ninguna actividad salvo tres aviones «Mig» que estaban siendo calentados, una fuente que hasta ahora las fuentes de información de la situación son la agencia de noticias comunista «Nuevas Noticias» y Radio Conakry.

## QUIERE MISIONES, SINO

Costa de Marfil (Efe). — Ahmed Seku Turé, presidente de Guinea, nuevamente ha pedido hoy la ayuda de tropas de las Naciones Unidas para hacer frente a una invasión de su país, pero Radio Conakry, en un hecho que menciona a la presencia de barcos de guerra en las aguas territoriales, ha emitido una voz de radio «La voz de la revolución», de Conakry, que recibió la visita de una comisión de investigación de las Naciones Unidas, que llegó ayer a la capital de Guinea. Turé ha pedido a los cinco delegados que se prepararan la misión que estaba emprendiendo de ver una mi-

## EL SALARIO MINIMO SE REVISARA EN ABRIL

Lo anuncia don Licinio de la Fuente

Barcelona (Cifra). — En el curso de una reunión celebrada por don Licinio de la Fuente en la Casa Sindical con los consejeros provinciales de empresarios y trabajadores, hubo un coloquio, en el que los asistentes le dirigieron diversas preguntas.

Una de ellas fue la siguiente: «¿Habrá pronto revisión del salario mínimo?»

Y el ministro contestó: «Conforme está establecido, se efectuará en Abril del próximo año».

## El Consejo de ministros de hoy tendrá sobre todo «matiz hacendístico»

Madrid (Logos). — Mañana se celebrará Consejo de ministros para ocuparse, fundamentalmente, de temas de Hacienda, entre los cuales destaca, según nuestras noticias, el proyecto de ley sobre «Organización y régimen del crédito oficial».

El plazo que el decreto-ley del 3 de Agosto último daba al ministro de Hacienda para la presentación al Gobierno de dicho proyecto concluyó el 4 de Diciembre próximo.

Recientemente, el ministro de Hacienda recibió el informe que sobre el crédito oficial ha elaborado una ponencia especial del Consejo Nacional del Movimiento, informe que aún no ha sido debatido ni conocido por la Comisión permanente del Consejo, ni por ninguna de las secciones de éste.

## El pueblo ruso ignora que Kruschef está grave

Moscú (Efe-UPI). — El estado de salud del ex-primer ministro soviético Nikita Kruschef no ha experimentado cambio alguno en los últimos días. La última vez que fue facilitado un parte facultativo se indicaba que «su estado era delicado pero no peligroso».

Krushchev estuvo internado en su domicilio desde el 20 de Octubre, aquejado de «insuficiencia cardíaca». La semana pasada se agravó y tuvo que ser hospitalizado.

La mayor parte del pueblo ruso ignora el grave estado de salud de Kruschef, así como el lugar en que se encuentra.



# MEMORIAS DE ESPERANZA

## LA RENOVACION

Por CHARLES DE GAULLE



### VIII EL MUNDO

#### Francia suelta sus lazos con la OTAN

El comunismo sólo tiene posibilidad de implantarse al amparo de una catástrofe nacional. El Kremlin lo sabía perfectamente. Y, en cuanto a imponer el yugo totalitario a trescientos millones de extranjeros recalcitrantes, ¿para qué iría a intentarlo, cuando le costaba trabajo mantenerlo encima de una tercera parte de súbditos satélites? Conviene añadir, además, que conforme a la eterna alternativa que domina en la historia de los rusos, hoy día es hacia Asia, más que hacia Europa, hacia donde tienen que dirigirse sus preocupaciones, debido a las ambiciones de China y siempre que el Oeste no les amenace. Por encima de todo, ¡qué locura supondría para Moscú, lo mismo que para cualquiera, desencadenar un conflicto mundial que, a fuerza de bombas, pudiera terminar en una destrucción general! Pero, si no se hace la guerra, tarde o temprano hay que hacer la paz. Ningún régimen, por muy opresor que sea, es capaz de mantener indefinidamente en estado de tensión belicosa a unos pueblos que piensan que no van a batirse. Todo llevaba, pues, a creer que el Este sentiría cada vez mayor necesidad de distensión y mayor inclinación por ella.

Por parte de Occidente, las condiciones militares de la seguridad se han vuelto, en doce años, radicalmente diferentes de lo que habían sido. Porque, a partir del momento en que los soviets obtuvieron lo necesario para exterminar a América, igual que esta última tiene medios para aniquilarlos, ¿cómo pensar que, llegado el caso, se atacarían los dos rivales mutuamente, que no ser en último extremo? Pero, ¿qué les impediría lanzar sus bombas entre medias de ambos, o dicho de otro modo, sobre Europa central y occidental? Para los europeos del Oeste, por consiguiente, la O. T. A. N. había dejado de garantizarles su existencia. Y, puesto que la eficacia de la protección era dudosa, ¿por qué confiar el destino propio al protector?

Por último, algo acababa de transformarse en cuanto al papel internacional de Francia. Porque ese papel, tal y como yo le concebía, excluía la docilidad atlántica que la República de ayer practicaba, durante mi ausencia. A mi juicio, nuestro país se hallaba en condiciones de obrar por cuenta propia en Europa y en el Mundo y era preciso que lo hiciera porque eso constituía, desde el punto de vista psicológico, un motor indispensable para su esfuerzo. Esa independencia implicaba, evidentemente, que poseyese, para su seguridad, los medios modernos de disuasión. ¡Pues bien: se los procuraría!

Mi intención consistía, por tanto, no en desligar a Francia de la alianza atlántica, en la cual pensaba mantenerla como última precaución, sino en dejarla libre de la integración realizada por la O. T. A. N. bajo mando americano; en establecer con cada uno de los Estados del Este, y empezando por Rusia, unas relaciones con miras a la distensión y luego, al entendimiento y a la cooperación; a hacer lo mismo, en momento, con China; y, finalmente, en dotarnos de un potencial nuclear de tal magnitud que nadie pudiese atacarnos sin arriesgarse a recibir pavorosas heridas. Pero ese camino yo deseaba andarlo a pasos contados, ligando cada etapa con la evolución general y llevando a la par con mucho tiempo las amistades tradicionales de Francia.

El día 14 de Septiembre de 1958 icé mi bandera de combate. Mediante un memorándum dirigido personalmente al presidente Eisenhower y al primer ministro MacMillan, puse en tela de juicio el hecho de pertenecer nosotros a la O.T.A.N., sobre la cual declaré que ya no correspondía a las necesidades de nuestra defensa. Sin emitir de modo explícito dudas acerca de la protección de Europa continental por las bombas americanas y británicas, mi memorándum ponía de manifiesto que una verdadera organización de la defensa colectiva exigía que esta última se extendiese a toda la superficie de la Tierra, en lugar de quedar limitada al sector del Atlántico Norte y que el carácter mundial de la responsabilidad y la seguridad de Francia implicaba que París tendría que tomar parte directa en las decisiones políticas y es-

tratégicas de la alianza; decisiones que, en realidad, adoptaba exclusivamente América, con consulta en aparte a Inglaterra. La promoción de Francia a ese alto nivel rector tanto más indicada debido al hecho de que el monopolio occidental del armamento atómico cesaría muy pronto de estar en manos de los anglosajones, ya que nosotros nos lo íbamos a procurar. Propuse, por consiguiente, que la dirección de la alianza se ejerciera entre tres y no entre dos y que, de no ser así, Francia no participaría en ninguna transformación ulterior de la O. T. A. N. y se reservaba, a tenor del artículo 12 del tratado que instituyó el sistema, el derecho, bien a exigir su reforma, o a retirarse de él. Como me esperaba, los dos destinatarios de mi memorándum me respondieron evasivamente. Por tanto, nada nos impedía actuar.

Però todo nos obligaba a hacerlo sin brusquedades. No poseíamos aún bombas. Argelia nos tenía hipotecados el ejército, la aviación, la flota. No sabíamos qué orientación, a fin de cuentas, imprimiría el Kremlin a sus relaciones con el Oeste. De momento, seguía en el aire la amenaza esgrimida por Kruschef de concluir una paz separada con la Alemania del Este, dejar en manos de los comunistas de Pankov la suerte de Berlín —lo cual, para la Unión Soviética, equivaldría a disponer de ella— y obligar de ese modo a América, Gran Bretaña y Francia, cuyas fuerzas ocupaban la parte Oeste de la ciudad, o bien a defenderla (es

decir, aceptar el conflicto), o a soltarla (es decir, a sufrir una derrota política y una humillación militar desastrosa). Por lo tanto, nosotros íbamos a emprender el camino de desvincularnos de lo atlántico y, simultáneamente, mantener nuestra cooperación directa con los Estados Unidos y con Inglaterra.

En Marzo de 1959, nuestra flota del Mediterráneo fue retirada de la O. T. A. N. Poco después se dictó la prohibición a las fuerzas americanas de introducir bombas atómicas en Francia, ya fuese por tierra o en aviones y asimismo de instalar rampas de lanzamiento. Más tarde volvimos a colocar bajo la autoridad nacional nuestros medios de defensa aérea y el control de los aparatos que sobrevolaban nuestro territorio. A medida que fuimos reintegrando a la metrópoli nuestras unidades de África del Norte, no se las transferimos al mando aliado. El 3 de Noviembre de 1959 inspeccioné en la Escuela Militar los centros donde se estudiaban los principios y recursos de la Defensa nacional, así como las reglas y medios de acción de los tres ejércitos. Luego, reuniendo a profesores y participantes, pronuncié una alocución que fijaba a los poderes públicos y al mando militar las nuevas directivas del Estado acerca de la seguridad del país.

Sucesivamente, en otras varias ocasiones se confirmó que

la V República tenía su política propia. Una de ellas fue que, cuando americanos y británicos desembarcaron fuerzas respectivamente en Líbano y Jordania, alegando que había que proteger a esos Estados contra una eventual agresión de la República Árabe Unida, nosotros nos mantuvimos al margen y enviamos delante de Beirut, para mostrar por separado nuestra presencia, a un crucero que nada tenía que ver con su expedición, que una vez reconocida la independencia del Congo-Leopoldville y formado el Gobierno de Patrice Lumumba, nosotros desaprobaríamos abiertamente la acción emprendida por Washington, con la cobertura de la Asamblea general de las Naciones y que condujo a la Organización, en contra de su propia carta, a intervenir con sus fuerzas y su presupuesto en los asuntos internos de un nuevo Estado. Otra, que al romper los Estados Unidos sus relaciones con Cuba e invitarnos a que prohibiésemos a nuestros barcos que se dirigiesen allí, mantuvimos nuestra Embajada en La Habana y no negamos a practicar el embargo. Otra, que censuramos la subyugación ejercida por los americanos sobre el poder en Vietnam del Sur. Otra, que nos negamos a destinar fuerzas a disposición eventual de la Organización del Tratado del Sudeste Asiático.

"Copyright 1970 by Taurus Ediciones, S. A." Exclusiva de publicación de DIARIO DE BURGOS. El texto que antecede corresponde a fragmentos del capítulo VIII de las "Memorias de la esperanza", cuya edición española, completa, aparecerá en el curso del próximo mes de Diciembre.

## Revista de Prensa

HAN ACCEDIDO A LA DIRECCION POLITICA O SOCIAL DEL PAIS UNA LEVA DE TECNOCRATAS que, por lo pronto no le traspasan al simple ciudadano la tarea o la responsabilidad. Los «tecnócratas» tienen clara conciencia de que en el pragmático campo de la gobernación de un país sólo podrán justificarse con un torrente de eficacia. Oigo a mis espaldas la construcción de una pirámide legislativa para la enseñanza; auténtica revolución no sólo cultural sino sociológica. También oigo por mis espaldas como un zumbido de colmena de otra revolución legal parecida la vivienda. Me gustó mucho oír en la pantalla al titular de esa empresa asegurar que en ese problema no cabe vacilar en él cómo o cuándo hacerlo, sino hacerlo todo enseñado. ¿Que es eso carísimo? Desde luego. Pero si un día oigo por mis espaldas que se han rematado esas dos revoluciones: cultura y vivienda, yo me volveré y les diré a los conductores, como se dice en un «taxi»: ¿Cuánto marca?, o ¿cuánto le debo? Y que me cobren lo que sea: en tributos, en derramas, en recorte de mis derechos, en disminución de mis gastos. Porque aunque me expropian algo de mis fruiciones también me habrán expropiado del todo mi recordamiento. — (José María Pemán, en «ABC»)

En definitiva, esto pone en tela de juicio la figura jurídica del «expediente de crisis», ya que en muchos casos de empresas españolas está muy claro que presentan el expediente cuando ya no pueden más. Pero sucede que algunas firmas extranjeras, como sucedió hace un par de años en Sevilla con «Construcciones Aeronáuticas», está muy claro que no han quedado descapitalizadas y que sencillamente se acogen a las facilidades que les da nuestra legislación, para poder arreglar los errores de «planning» que afectan muy directamente al capital extranjero, porque ya no quieren perder más. Naturalmente el que paga el pato es el obrero de aquí. — (Pedro O. Costa, en «Tele-Expres»)

do las cautelas hasta supuestos casi ofensivos para electores y candidatos. De nuevo se ha considerado al pueblo español menor de edad. Y los esfuerzos por despolitizar y difuminar estas elecciones, han sido tales, que sólo a última hora, cuando alguien ha caído en la cuenta del indiferentismo popular con que se estaban acogiendo, se ha hecho un esfuerzo publicitario para paliar los efectos de acciones anteriores. En 1970 nadie puede pensar seriamente en que unas elecciones y menos municipales, puedan poner en peligro ningún pilar del régimen. Todo lo contrario. Sólo con una mentalidad, por parte de los poderes públicos, más abierta puede reforzarse la confianza popular en las instituciones y provocar una adhesión y un calor de los que ahora carecen. Los planteamientos políticos, con hombres que los representen y sectores que los sigan, son los que pueden interesar de verdad al lector.

¿UN CONCORDATO? Si hay reforma del Concordato o nuevo Concordato como si no la hay, una cuestión debe quedar clara: con la Iglesia no se puede hacer política, ni de colaboración ni de oposición. Se han terminado los tiempos de la política confesional o criptoconfesional, de los partidos o grupos católicos y de los católicos de grupo o de partido. También es recusable la política de oposición, la de aquellos que valiéndose de los textos, lugares e instituciones religiosas y hasta sagradas, hacen su política contra el Gobierno. Ningún fuero especial debe ampararlos. La Ley ha de ser cumplida por igual por todos los españoles, sin discriminación. No defendemos con todo ello que clérigos y personas religiosas carezcan de ideas políticas; lo que se postula es que con ellas no comprometan su condición clerical. ("Informaciones").

PARECE YA UN HECHO CIERTO QUE 1.200 EMPLEADOS DE «CHRYSLER» van a perder su empleo, puesto que la firma ha afirmado recientemente el director general de «Chrysler Española, S. A.» Uno se siente ciertamente molesto con declaraciones de este tipo, pues de todos es sabido que la firma «Chrysler» es una de las más potentes del Mundo y que por causa de una mala dirección

## SEÑORITAS necesitamos

para venta boletos TOMBOLA BENEFICA Presentarse Pl. Primo de Rivera, Antiguo Teatro Principal. — Cualquiera hora.

LOS MALLORQUINES, MENORQUINES E IBICENCOS podemos contribuir a sostener el déficit de la Renfe, que apenas utilizamos, o los billetes especiales de avión para los canarios, pero ¡Dios nos libre de intentar conseguir idéntico trato para con nosotros! Ante situaciones como las descritas nos sentimos, no sólo económicamente perjudicados sino, lo que es peor, injustamente tratados, políticamente marginados y humanamente discriminados. La pervivencia de estas situaciones discriminatorias nos obliga e interrogarnos sobre si resultaremos tan antipáticos o tan malos como para ser la eterna Cenicienta del país. — (Diario de Mallorca)

LA ESTRECHEZ DE UNOS CAUCES. — "YA" (Pá. 16). Inf.

De un editorial de «Criba», revista política de matiz falangista moderado: "Las elecciones municipales creemos que han estado mal concebidas y peor planteadas. En su día ya señalamos el error que se cometía al apresurar su convocatoria sin esperar a la nueva Ley de Régimen Local, o lo que es lo mismo, no haber acelerado la presentación y discusión de ésta para que coincidiera con la convocatoria. A partir ya de este precario nacimiento no se ha hecho nada por aprovechar las partes más flexibles de la Ley. Todo lo contrario. Se han extrema-

# Gran demostración DEUTZ

Lunes día 30 de Noviembre de 1970  
Hora de 10 a 2

en la Finca "LA VENTOSILLA"  
Aranda de Duero (Burgos)

Distribuidor:  
D. DESIDERIO GARCIA RODRIGUEZ  
BURGOS  
C/ Vitoria, 107 - Tel. 20 85 94



## Fábrica artículos deportivos

Gimnasia - Porterías - Parques Infantiles-Ski - Ping Pong - Raquetas - Pádel - Haltetalia. SPORTS PALAX. Apartado 2.002. SANTANDER. TAMBIEN DESEA DELGADO O REPRESENTANTE.

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD muebles evelio VITORIA, 56... 58, 60, 62

ARBOLES FRUTALES FORESTALES Y DE ADORNO. VIDES AMERICANAS - PLANTAS DE FLORES. Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a VIVEROS GASPAR Apartado número 8 CALATAYUD (Zaragoza)

MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS DE OCASION; PALAS CARGADORAS Sobre neumáticos. Modelos FIAT - MICHIGAN VOLVO - MASSEY FERGUSON, etc. RETRO - EXCAVADORAS YUMBO: Modelos Y-45 - Y-70 - Y-100 - POCLAIN y otras marcas. GRUAS TORRE Varios modelos TODAS LAS MAQUINAS REVISADAS Y GARANTIZADAS FACILIDADES DE PAGO MARIGIL Pisones, 5 BURGOS Tfno. 208946

Quisicosas LOCALES

Ya ha vuelto a la Diputación el famoso cuadro "El Esquileo", de don Marceliano Santa María.

El hueco que en el citado Museo municipal ha dejado "El Esquileo", ha sido inmediatamente cubierto con otras tres importantes obras del mismo laureado pintor.

En Valencia del Cid ha fallecido un hombre que, aunque nacido en Cuenca, permaneció durante muchos años muy vinculado a nuestra ciudad.

Se trata de nuestro querido amigo don Florencio Zanón que fue delegado provincial en Burgos del Instituto Nacional de Estadística.

Descansa en paz y reciban sus familiares nuestra sentida condolencia.

Todo el mundo reconoce que, desde que se instalaron los semáforos en la avenida del Cid han disminuido —por no decir casi desaparecidos del todo— los accidentes de tráfico.

habían dejado de funcionar. De todos modos los conductores deben moderar su velocidad.

En lo que hace al horario de funcionamiento de semáforos, creemos que bien puede prolongarse cuando menos hasta las once de la noche en esta época del año.

Burgos necesita el doble de puestos de venta de pan de los que actualmente tiene.

"El otro día vinieron a mi hogar cuatro familiares y al disponernos a darles de cenar nos encontramos que carecíamos de pan.

Este comentario coincide con el que hace unos días hicimos en esta misma sección. Certo que las amas de casa acostumbra a proveerse de pan en las compras de la mañana.

Martinillos

LA NIÑA Eulalia Hernando Pérez Subió al Cielo. el día de ayer, a los 13 meses de edad. E. G. E. Sus padres, don Antonio Hernando Moral y doña Catalina Pérez Serna; hermanos, Antonio y María del Carmen; abuelo paterno, don Florentino Hernando; abuela materna, doña Mariana Serna Díez; tíos, primos y demás familia.

UN NUEVO CANDIDATO A CONCEJAL, POR EL TERCIO DE ENTIDADES

Don Enrique Plaza renuncia a la candidatura

El juez municipal-decano, nos remite el siguiente edicto: Don Manuel Mateos Santamaría, presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de esta ciudad de Burgos.

Hago saber: Que habiéndose formulado por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, propuesta de un nuevo candidato a concejal por el tercio representativo de entidades económicas, culturales y profesionales en virtud de lo previsto en el artículo 76 y concordantes del Reglamento de Organización y Funcionamiento y régimen jurídico de las Corporaciones Locales, la lista de candidatos representativos se compone de los siguientes señores:

- 1.—Don Ricardo Cardona Ortega, ingeniero.
2.—Don Enrique Plaza Fernández-Villa, ingeniero industrial.
3.—Don Félix Miranda Robledo, comandante de Estado Mayor.
4.—Don Pedro Sevilla Vélez, ingeniero agrónomo.
5.—Don Fernando Santiago Díaz-Güemes, industrial.
6.—Don Juan Campo Pampliega, industrial.
7.—Don César Risco Pardo, jefe de estudios de la Escuela Profesional del Padre Aramburu.
8.—Don Celestino Ortega Soto, médico.
9.—Don Bernardo Cuesta Beltrán, abogado.
10.—Don Juan José Camarero Arroyo, funcionario.

Lo que se hace público a los efectos que determinan el artículo 80 del mencionado Reglamento.

Dado en Burgos, a 25 de Noviembre de 1970.—El juez municipal decano-presidente, Manuel MATEOS.

DON ENRIQUE PLAZA RENUNCIA A LA CANDIDATURA

Don Enrique Plaza y Fernández-Villa nos ruega la publicación de la siguiente nota: "Por la propuesta que a la Junta Municipal del Censo ha cursado el Excmo. señor gobernador de la provincia he tenido conocimiento de haber sido incluido en la lista de candidatos a concejales del Excmo. Ayuntamiento de Burgos por el tercio de Corporaciones y Entidades. Ha supuesto ello un gran honor y una gran satisfacción que mucho agradezco a la autoridad que me propuso.

Fundado en la firme convicción de la imposibilidad de una total entrega a la colaboración en la gestión municipal, he decidido renunciar a dicha candidatura, a la vez que afirmo mi colaboración y entrega a los mejores intereses de Burgos, en la seguridad de que mis aptitudes, son ampliamente superadas por mis compañeros de elección."

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo. muebles evelio VITORIA. 56... 58, 60, 62

Burgos ayuda al Pakistán

Ayer se recaudaron unas 30.000 pesetas en Radio Castilla a través del programa "Los formidables"

Burgos ha dado una prueba de sensibilidad y fraternidad humana ante la inmensa catástrofe que recientemente ha asolado una región del Pakistán, país que precisamente ayer recibió la visita de Su Santidad el Papa.

La cadena de emisoras de la SER y a través del programa "Ustedes son formidables", organizaron una campaña de ayuda de carácter nacional, en la que las diversas localidades rivalizaron en muestras de generosidad.

Radio Castilla, que ya había anunciado con anterioridad su propósito, llevaba recaudadas anoche unas 30.000 pesetas, esperando que la cifra alcance posiblemente las cuarenta mil, ya que los donativos seguirán recibiendo en Radio Castilla hasta las doce horas de la noche del domingo próximo.

En este pugilato de caridad que significó la emisión citada, se registraron casos verdaderamente hermosos de desprendimiento, tanto en el orden particular como en el colectivo. Entre estos, hay que subrayar las 3.500 pesetas que han hecho llegar las alumnas del Colegio "Niño Jesús", así como las 200 entregadas por los niños y niñas del Colegio de Torduelas.

Ve pronto FISYC

Conferencias - diálogos de gran interés religioso para matrimonios y adultos en San Pedro de la Fuente

Los sacerdotes de la parroquia de San Pedro de la Fuente con un enfoque pastoral de diálogo y formación religiosa organizan mensualmente unas conferencias.

Comenzaron dichas conferencias el curso pasado y cuyos temas han sido entre otros: "¿Qué es la fe?", "Educación sexual de padres y de hijos", "La píldora y la Humanae vitae", "¿Podrá admitir algún día la Iglesia Católica el divorcio?", "El sacerdote de nuestros días", "¿Es el hombre verdaderamente libre?"

Las conferencias así como el dirigir los diálogos corre a cargo de los especialistas graduados en sus respectivas materias.

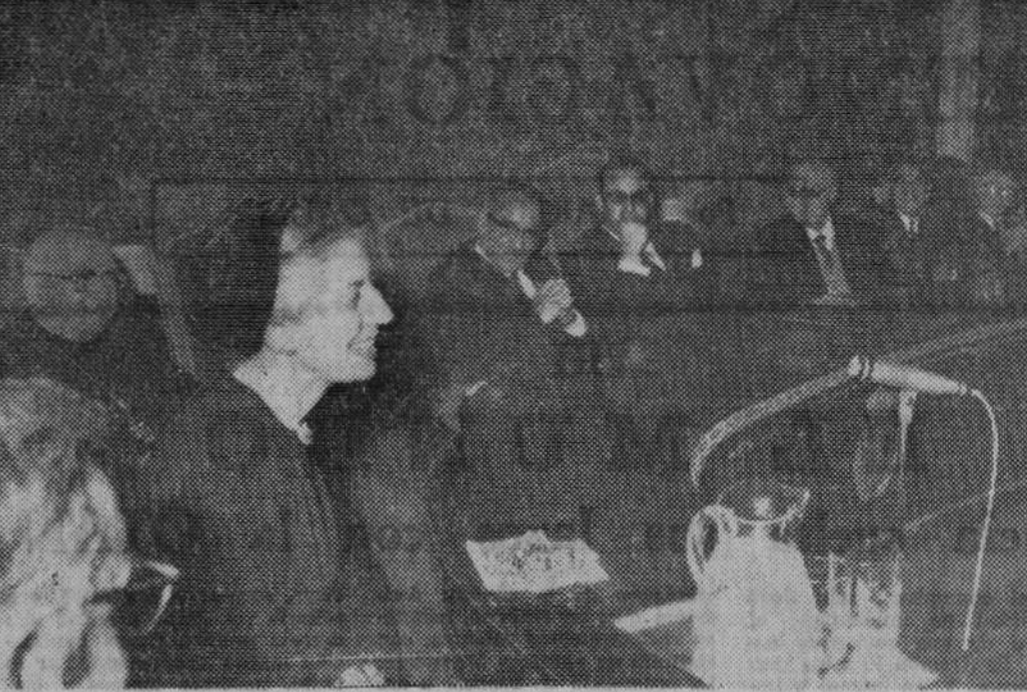
Los diálogos suelen ser la gran salsa de estos "symposion", ya que gran parte de los oyentes tienen estudios superiores o una esmerada cultura. Y para todos reina un ambiente amigablemente sencillo, sincero, espontáneo y acogedor.

La última de estas reuniones tuvo lugar el martes pasado. El tema: "¿Qué es la vida?", lo desarrolló con gran concisión, claridad y profundidad el biólogo Daniel Morínigo.

En el diálogo se habló del ADN, el trasplante y la hibernación además de otras cuestiones muy interesantes para los matrimonios.

Interesante conferencia de doña Carmen Castro en la Institución Fernán González

Disertó sobre Santa Teresa de Jesús vista hoy



La primera mujer que abate un jabalí en nuestra provincia

De tres tiros, la joven burgalesa María del Pilar Gutiérrez Díez, mató un cerdo en Monasterio de Rodilla

Otros tres ejemplares fueron cobrados ayer en término de La Molina de Ubierna

En pleno auge la caza mayor y las batidas del jabalí en los montes de nuestra provincia donde se asegura que esta temporada abunda. nos llegan noticias de que Monasterio de Rodilla acaba de ser escenario de una curiosa hazaña cinegética de la que ha sido protagonista la joven estudiante burgalesa, señorita María del Pilar Gutiérrez Díez, residente en nuestra ciudad.

El domingo pasado y en el coto que la "Sociedad Fomento, Caza y Pesca" de Bilbao disfruta en los montes de la citada localidad se organizó una cacería, y en el transcurso de la misma dicha joven que, por cierto es miembro honorario de aquella sociedad, abatir y dio muerte, de tres cerdos, a un pequeño jabalí de 40 kilos. Otro cazador de Bilbao, eliminó al mismo tiempo, a un segundo animal que pesó unos 60 kilos.

María del Pilar, que seguramente sea la primera mujer cazador que se apunta una captura de tal naturaleza en Burgos, fue calurosamente felicitada por todos los participantes en la montería.

La joven cursa estudios de Secretariado y es hija de un veterano cazador.

OTROS TRES CERDOS ABATIDOS EN LA MOLINA DE UBIERNA

Otra cacería fructífera se registró ayer en los montes de La Molina de Ubierna, en el coto que posee un grupo de cazadores de aquél pueblo burgalés.

Una cuadrilla, integrada por Sebastián del Olmo, Estanislao Pérez, Fidel Martínez y los hermanos Miguel y Aurelio González —éstos dos, industriales taxistas de nuestra ciudad—, se hallaban cazando en la mañana de ayer en el paraje conocido por "Cuesta Solana", cuando se vieron sorprendidos por la presencia de una piara de cerdos, integrada por siete ejemplares.

Prestos cargaron sus escopetas y dispararon sobre los jabalíes, logrando abatir a tres de ellos (dos machos y una hembra) merced a ciertos tiros de Estanislao, Fidel y Aurelio. Las otras

cuatro reses se internaron en la espesura del monte.

Las piezas abatidas tienen un peso aproximado de 50 kilos por cabeza.

Don Aurelio González, que es quien acudió anoche a nuestra Redacción para facilitarnos esta información, nos dijo que este año se ha visto bastante jabalí por aquellas tierras pero hasta la fecha no se había logrado capturar ninguno.

SE PRECISA aprendiz de pintor. Tallez ARA, S. L. Aparicio y Ruiz, 5. (R. O. C. Núm. 1.585)

CORDERO ASADO Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO» (Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937 Calle Victoria, 228

A su industria o su comercio le es indispensable la propaganda

Diario de Burgos garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico

Dos personas muertas a causa de accidentes de tráfico en la provincia

A las ocho y veinte de la mañana de ayer, en término de Villanueva de Argaño, al km. 134,300 de la carretera Logroño-Vigo, se estrelló contra el al río, el automóvil matriculado LO-27.632, que conducía el señor José Izquierdo Martínez, de 26 años, vecino de Tafalla (Navarra), quien resultó con heridas de pronóstico muy grave. Trasladado a nuestra ciudad ingresó en la clínica de Barrantes, donde, pese a los auxilios de la ciencia médica, falleció a las siete de la tarde.

ARROLLADO Y MUERTO POR UN TURISMO

A las siete y cuarto de la tarde de ayer, en el kilómetro 318,700 de la carretera Madrid-Irún, travesía de Miranda de Ebro, el turismo matriculado francesa 44-EY-87, que conducía el súbdito portugués residente en Francia, Manuel da Silva da Costa, de 36 años, atropelló al peatón Donato Corral Fernández, de 70 años, de Miranda de Ebro, quien falleció al ingresar en el Hospital de Santiago de la capital mirandesa.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias en ambos sucesos.

Administrativos se necesitan en Calor y Frio Industrial S.A. Calle 4 y 13 (La Ventilla) (ROC. 1.598)

Brillante conferencia sobre "Los orígenes de Castilla" Fue pronunciada ayer en la Facultad de Teología por D. Manuel González Herrero

Tras la presentación por el decano de la Facultad doctor Nicolás López Martínez, tuvo ayer en la Facultad de Teología la anunciada conferencia del abogado segoviano, don Manuel González Herrero. Conocedor profundo de las raíces, carácter y personalidad castellanas desarrolló una maravillosa perspectiva de la Gesta de Castilla. Su nacimiento en la zona Norte de Burgos (partido de Villarcayo) como resultado de la confluencia de elementos cántabros, vascos, celiberos y germánicos populares o masas visigodas de base. Su descenso hacia el Sur hasta que tras cien años de penosos esfuerzos ponen su frente en el río Duero en tiempo de Fernán González y con el consiguiente paso de Castilla a una realidad inédita, prosiguió el orador.

En la historia, es uno de los fenómenos más peculiares de Europa sin modelos precedentes en los cuales se ajuste como acontece en Galicia, León, Cataluña, etc. A continuación analizó las características de lo castellano su tradición de libertad su sentido igualitario de todos los hombres, el concejo, su constitución democrática, cierto orden colectivo, su orientación descentralizadora, su espíritu renovador también en cuanto al derecho. Terminó exponiendo la desnaturalización de lo castellano, iniciada en el siglo XIII y acentuada a partir del XV, siglo que presenció la ruina de las instituciones castellanas, la pérdida de la autonomía de sus concejos.

La profunda, brillante y completa síntesis del origen, evolución y características de lo castellano tan bien lograda por don Manuel González, miembro de la Academia de la Historia y Arte de San Quirce, fue muy aplaudida.

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR DON CARLOS ARANGÜENA GARCIA-INES Falleció el día 29 de Noviembre de 1969 Q. E. P. D. Su esposa, doña Celia Pérez Rodríguez; hijos, Carlos y María Pilar; hermanos, don José y doña María del Rosario; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia. Ruegan una oración por su alma

EL SEÑOR Don Alberto Guerra Bueno Falleció en Pedrosa del Príncipe el día 25 de los corrientes, a los 50 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D. Sus apenados hermanos, José y María; hermanos políticos, Carmen Arenas y Pantaleón de Grado; sobrinos, María Asunción y Alberto; primos y demás familia

LA SEÑORA DOÑA FELIPA MANSILLA CALVO (Maestra nacional, jubilada) Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D. Sus hermanas, Gregoria y Petra; hermanos políticos, Mariana Palacios y Victorino Sáiz; sobrinos primos y demás familia

# PABLO VI DIRIGE CORDIALES MENSAJES A TODOS LOS JEFES DE ESTADO DE LOS PAISES QUE SOBREVUELA EN SU VIAJE

## Se habla en Manila de una posible conjura para atentar contra la vida del Vicario de Cristo

(Viene de primera pág.)

El papa Pablo VI, al iniciar su viaje hacia el Oriente, envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

El papa Pablo VI envió un mensaje de saludo al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, en el que expresa, al dejar el suelo italiano, como "peregrino de fe y de paz hacia el Oriente", un saludo a la Nación y al jefe del Estado.

# Serias advertencias de las Asociaciones del M. C. y Libre Comercio contra la «Ley Mills»

## El Estado de Illinois, contra el proteccionismo

### Chaban Delmas llega a Varsovia

Varsovia (Polonia) (Efe-Reuters). — El primer ministro francés, Jacques Chaban Delmas, ha llegado hoy a esta capital, por vía aérea, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores y de otros altos funcionarios del Gobierno de París, para realizar una visita oficial de tres días a Polonia y celebrar conversaciones sobre problemas europeos y mundiales con los dirigentes comunistas polacos.

En el curso del diálogo Scheel-Tito que duró una hora, el ministro alemán expuso diferentes temas de política internacional europea.

París (Efe). — Un grupo de tneestudantes izquierdistas ha originado esta tarde una serie de incidentes en el interior de la Facultad de Derecho de la Universidad francesa de Toulouse. Un consejero municipal de la ciudad, que intervino ante los manifestantes, fue retenido como rehén, lo mismo que un periodista.

Finalmente un grupo de estudiantes "moderados" pertenecientes a la facultad parisiense de Nanterre se manifestaron ante el Ministerio de Educación Nacional y fueron recibidos por el ministro Olivier Guichard al que manifestaron su deseo de que los problemas que originan en el interior de la Universidad desde hace varias semanas algunos grupos subversivos, encuentren una eficaz solución.

### LOTERIA N.º 7 EL GATO NEGRO

El número 45.286, premiado con un millón de pesetas, vendido en esta Administración.

### El Gobierno USA advierte contra los riesgos de una famosa marca de «anticongelantes»

"Son falsas" las cualidades que se le atribuyen

### Washington (Efe). —

Los seis millones de coches norteamericanos y miles en el extranjero, que usan una popular marca de anticongelante para impedir que sus radiadores se hielen con el frío pueden sufrir graves daños, advirtió hoy la comisión federal de comercio.

### SCHEEL SE ENTREVISTA CON TITO

Belgrado (Efe). — Un «completo disparate» son los rumores respecto a objeciones yugoslavas a la «ospolitik» del Gobierno Brandt, a juicio del ministro de Exteriores de Yugoslavia, Mirko Tepavac, según informó a los periodistas hoy, en Belgrado, el ministro alemán Walter Scheel, quien fue recibido también por el presidente mariscal Tito.

### Bruselas (Efe). —

«Si el acceso al mercado norteamericano es bloqueado para una gama cada vez mayor de nuestros productos, diversas consideraciones sobre la balanza de pagos, entre otras, forzarán finalmente a nuestros Gobiernos a reaccionar contra las medidas restrictivas norteamericanas. Una acción de este tipo nos desagradaría, pero nos veremos obligados a ella puesto que sólo podremos escoger entre dos soluciones: o recomendar a nuestros Gobiernos medidas de represalia o favorecer un clima de deflación en nuestras economías nacionales».

### Washington (Efe). —

Señalando que la aprobación de la protecciónista "Ley Mills", de imposición de cuotas a textiles, calzado y petróleo de importación, será sumamente perjudicial para la economía de Illinois, el gobernador de dicho Estado norteamericano, pidió ayer a los dos senadores del Estado, que encabezan la lucha en el Senado contra tal proyecto de Ley.

### ¡50 millones en joyas lleva la señora marquesa!



Sin duda alguna el más «valioso» personaje que asistió a la gran gala de la representación de «Aida» en el Gran Teatro del Liceo de Barcelona fue la marquesa de Saint Innocent, rusa de nacimiento y que reside en la Ciudad Condal desde hace años. La señora marquesa llevaba encima la fabulosa cifra de 50 millones de pesetas en joyas: un collar de diamantes tallados hace 400 años en la India, una pulsera, dos anillos y dos pendientes, regalo del Príncipe Vizanagram, hijo adoptivo de ella, en la mano izquierda dos anillos con brillantes «Canary» amarillos y de color champán en forma de pera, y en la mano derecha un anillo con un rubí de 26 kilates reconocido como «perfecto» por Boucheron, rodeado de brillantes y valorado, nada más y nada menos, que en 35 millones de pesetas. El vestido de la señora marquesa era de paillete multicolor modelo Papillon de Perregaz con capa de piel de zorros plateados de Siberia. (La señora marquesa no llevaba escolta) (Foto FIEL)

## FISYC

Algo nuevo para usted

### Impugnación de la Orden ministerial que aprobó la ordenanza laboral en la enseñanza no estatal

Ha sido formulada por el Consejo de doctores y licenciados

Madrid (Cifra). — El Consejo Nacional de Colegios de Doctores y Licenciados ha decidido impugnar la Orden ministerial que aprobó la Ordenanza laboral para la enseñanza no estatal, por considerarla en desacuerdo con lo dispuesto en la Ley General de Educación, ha comunicado a «Cifra» el presidente del citado Consejo, don Eugenio Lostau Román.

### INESPERADA Y ALARMANTE «EXPLOSION» EN SANTANDER

Se supone debida a un reactor

Santander (Cifra). — Sobre las doce menos cuarto de este mediodía se escuchó en Santander capital un gran estruendo, rompiéndose cristales en varios puntos y siendo desplazados de su recorrido varios vehículos.

### No deje para más tarde los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo

Sepa también elegir dónde

encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.

Vitoria, 13 - Telf. 202852 - BURGOS

Vertical text on the left margin, including page number 5 and other small text.









# Aranda

## SEIS CANDIDATOS PARA CONCEJALES POR EL TERCIO DE ENTIDADES

Para ser que para cubrir los dos vacantes de concejales por el último tercio electoral es el de entidades que han de elegir el próximo martes, día 2 de Diciembre, los concejales que quedan en el Ayuntamiento por los tercios de familias y los sindicales, en unión de los electos en las elecciones corrientes, figuran los nombres de don Luis Blanco Crisóstomo, don Enrique Blay Quintana, don Elias-Pedro Diez Jiménez, señora María Teresa Martínez Astigarraga, don Pablo Peñalba López y don Julio Yagüe Izquierdo, en total seis nombres para dos puestos. Tan pronto como se celebre esta última elección, ya podre-

mos saber la constitución definitiva de nuestro Ayuntamiento que tendrá lugar el primer domingo de febrero de 1971, día 7.

### REPRESENTANTE

Para zona Burgos precisa importante editorial con conocimientos y preferible coche propio. Escribir con referencias; Cte. Velarde, 2-3-4 Bilbao-5 (Sr. Peni).

**BRANDY MISTRAL**  
PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

### BUEN TIEMPO PARA LA RECOGIDA DE LA REMOLACHA

El tiempo que estamos disfrutando, pese a los anuncios de lluvia que se dicen por el hombre del tiempo, es realmente extraordinario para la recogida de la remolacha que se está realizando con toda intensidad. La carretera de Soria que conduce a la Azucarera, registra un intenso tráfico de toda clase de vehículos que van car-

gados del productivo tubérculo para, una vez descargados, volver a las tierras por más carga.

En cuanto a las condiciones de la tierra, también son inmejorables teniendo en cuenta la época del año en que nos encontramos, ya que la mayor parte de las noches suele llover y durante el día brilla buen sol.

### FARMACIA DE GUARDIA

Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — "Trampa para un forajido" (2).

## La Diputación aprueba el plan provincial de obras en caminos vecinales

Presupuesto extraordinario de ochenta millones de pesetas para la segunda fase de adaptación del ex-monasterio de Oña

A las once de la mañana de ayer, celebró sesión la Corporación provincial bajo la presidencia de don Pedro Carazo Carnicero y con asistencia de veintidós miembros de la Diputación, don Eduardo Mateos Martín y de los diputados señores Calvo, Corral, Rubio, Tobalina, González Amigo, González de Juana, Izquierdo, Ocio, Rodríguez, Serna, Varona, Villanueva y Zaldívar; secreta-

rio, señor Martínez González e interventor, señor Sam Pedro.

Asistieron a la sesión, en los bancos para el público, el alcalde y varios miembros del Ayuntamiento de Medina de Pomar.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el plan de obras de caminos en caminos ve-

cinales de 1970, por un importe de 56.400.000 pesetas y con la toma en consideración de 53 proyectos de obras.

Se dio cuenta de la tramitación de la obra en el camino vecinal de Villaverde a la carretera de Pampliega a Melgar de Fernamental.

Adjudicación del concurso para el montaje de un Laboratorio de Espeleología, de Ojo Guareña, por importe de 155.709,50 pesetas.

Adjudicación del concurso de telas y vestuario para los Establecimientos provinciales de Beneficencia.

Adjudicación, certificación y liquidación del acondicionamiento parcial del ático del Palacio provincial, por importe de 394.330 pesetas.

Adquisición de telas, por importe de 172.500 pesetas, para el Sanatorio Psiquiátrico de Oña.

El Pleno escuchó el informe sobre cambio de capitalidad de la zona de recaudación de Villarcayo, cuyo texto literal es el siguiente:

"En el expediente relativo al emplazamiento de la capitalidad de la zona de recaudación de contribuciones de Villarcayo, y visto el acuerdo de la Excm. Diputación de fecha 24 de Octubre último, por el que se decidió "que se estudie el asunto más detenidamente y, previo informe de las Comisiones de Contribuciones y Gobierno, se vuelva a someter a la Corporación en su próxima sesión ordinaria", el jefe del Servicio que suscribe, tiene el honor de informar a V. I. lo siguiente:

Que ponderando en su conjunto y con absoluta objetividad las circunstancias que concurren en las localidades de Villarcayo y Medina de Pomar, esta Jefatura considera y estima que forzosamente se ha de llegar a la conclusión de que en cualquiera de ellas puede fijarse la capitalidad de la zona de recaudación, con plena garantía para la eficacia de la gestión encomendada al personal recaudador, y sin que el hecho del emplazamiento de las oficinas del Servicio en una u otra población, trascienda en perjuicio o beneficio para los contribuyentes.

Lo que en cumplimiento de lo solicitado, tengo el honor de poner en conocimiento de la Comisión".

A la vista del citado informe, las comisiones de Contribuciones y de Gobierno acordaron someter el informe al Pleno para su aprobación si procede.

Se abrió debate por la Presidencia sobre el tema, interviniendo los diputados señores Villanueva Bascos, Izquierdo Calleja, González de Juana, el vicepresidente señor Mateos y el presidente, señor Carazo, que pidió de los señores diputados que decidieran si era precisa o no la votación del informe. A petición del señor Villanueva Bascos, el informe fue sometido a votación, aprobándose con el voto en contra del señor Villanueva.

Continuando con el orden del día, se acordó abonar la establecida gratificación al médico y cura párroco de

Pineda de la Sierra por los servicios prestados a la colonia infantil de la Diputación en la citada localidad.

Se desestimaron las instancias presentadas por varios vecinos de Aranda de Duero, en las que se solicitaba la indemnización que, en su día, concedió la Diputación a los propietarios afectados por expropiaciones o entrega voluntaria de terrenos destinados al Polígono industrial de Aranda de Duero. La petición fue desestimada por haber sido cerrado el correspondiente expediente años atrás y no haber sido presentadas las solicitudes en el tiempo y plazo fijado por la Corporación.

Aceptar el legado de 5.000 pesetas hecho a la Beneficencia provincial por el fallecido don Domingo del Palacio Alvarez y reiterar el sentimiento de la Diputación por el fallecimiento del ilustrísimo señor Del Palacio, presidente que fue de la Diputación provincial.

Felicitar al grupo comando de "Misión Rescate" de Castrojeriz por la labor realizada.

En el capítulo de agradecimiento, se acordó hacer constar en acta y testimoniar la gratitud de la Corporación al director general de Bellas Artes por la rápida tramitación con la que ha resuelto la devolución a la Diputación de la obra de arte del insigne pintor de Castilla, don Marcellano Santa María, titulada "El esquileo", cuyo cuadro cuelga nuevamente en el Salón de Estrados de la Corporación y que ésta había prestado al Museo del insigne pintor con motivo de la inauguración del mismo.

Igualmente se acordó felicitar al Ayuntamiento de Villarcayo por la concesión del "Premio Guadalupe" que le ha sido otorgado por Obras Públicas.

La Diputación acordó testimoniar el profundo dolor causado por la muerte de don Pedro Escalante, presidente de la Diputación de Santander y testimoniar el pésame a los familiares y a Corporación hermana.

Igualmente se hizo constar en acta el sentimiento por la muerte del insigne burgalés, don Cayetano López y López, veterinario jubilado y gloria de la Veterinaria española, cuyos restos mortales han recibido cristiana sepultura en su pueblo natal de Pedrosa de Valdeporres.

No habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

**SESION EXTRAORDINARIA**

A continuación se celebró sesión extraordinaria en la que se aprobó el anteproyecto del presupuesto extraordinario número 36, por importe de 80 millones de pesetas, con destino a la realización de las obras comprendidas en la segunda fase de adaptación del ex-monasterio de Oña en Hospital Psiquiátrico provincial.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
Redacción: 201280  
Administración: 207148

# flexión en doble V

## la nueva elasticidad



Con el nuevo colchón de muelles sin nudos

**FLEX**  
multiElastic

**Flex - Multielastic** es el primer avance importante, después de veinte años, en la fabricación de colchones. **Multielastic** es un colchón distinto, privilegio de unos pocos países, y que **FLEX** ha introducido para España, en exclusiva, con la garantía de su Marca.



¡Qué agradable sensación de descanso! El nuevo colchón **Flex-Multielastic** lleva una carcasa de muelles diagonales que da al colchón una homogénea flexibilidad en toda su superficie.

**FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**

### VENDEDOR DELEGADO

Necesita para esta zona, importante fábrica de COLCHONES Y PIEZAS DE ESPUMA.

Para garantizar la venta instalaremos tiendas y depósito.

Dirigirse por escrito con amplias referencias a PUBLIDIS, S. A. — Ref. 2-Z. — Almagro, 23.—MADRID-4.

entre

en los nuevos precios  
**ZANUSSI**





TRIUNFAL PRESENTACION DE LA COMPANIA LIRICA NACIONAL

- «Antología de la Zarzuela», un gran espectáculo español
Jaime Salom ha dado a conocer «La playa vacía»

Madrid.—(Cronica teatral especial para la Agencia "Logos". Al fin contamos con una Compañía Lírica Nacional y al fin parece que se va a tomar en serio al asendereado y a veces desprestigiado género lírico.

trucción y sobre todo de arduo desarrollo, porque es tan profunda la intención del escritor que resulta difícil seguirlo. Hasta el final de la farsa no se ve claro el pensamiento del dramaturgo.

Obtuvo en la noche de su estreno una favorable acogida, como lo prueba que Jaime Salom tuviera que pronunciar unas palabras de gratitud al igual que Alberto Closas, que ha sido quien ha montado tan importante comedia en la que lo filosófico se impone a lo puramente teatral.

TEATRO INFANTIL

Sabido es que la dirección general de Cultura Popular y Espectáculos quiere dar gran importancia al teatro para niños y, dentro de este propósito, está la comedia "Payasín y sus amigos" que escrita, dirigida e interpretada por Eduardo Sánchez Torrel ha sido estrenada en el teatro de la Zarzuela para ser representada todos los sábados.

Obtiene en esta obra un particular triunfo el niño Pablo Mijangue, que, pese a su corta edad, deja constancia sobre la escena de sensibilidad y aplomo.

FEDERICO GALINDO

COSAS VEREDAS

PROTESTA

Londres (Efe).—Un vehículo anfibio «Hovercraft Scorpions», ha sido aparcado hoy por su piloto y propietario, Dan Reece, de 39 años, junto al Parlamento de Westminster.

El agente se limitó a pedir a Dan Reece que aparcara bien su vehículo sin entorpecer el tráfico.

El «Hovercraft» puede sobre volar a gran velocidad, por mar o tierra, a un metro aproximado de la superficie, suspendido e impulsado por una masa de aire bajo el mismo.

HAN ROBADO EL LIBRO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO

Curitiba (Paraná, Brasil) (Efe). El libro «Padre nuestro», cuyo tamaño es inferior a medio centímetro cuadrado, ha sido robado de la biblioteca pública de Paraná.

El texto del minúsculo libro

es la oración del «Padre nuestro» en varios idiomas y para poder leerlo es preciso utilizar una lupa potente. Fue traído de Alemania por una biblioteca pública de Paraná.

PIDEN DINERO POR DEVOLVER UNAS VALIOSAS JOYAS ROBADAS

Londres (Efe).—Una carta conteniendo la petición de un fuerte rescate por la devolución de joyas valoradas en 250.000 libras (52 millones de pesetas) ha sido recibida por la vizcondesa de Ribes.

La elegante vizcondesa perdió sus joyas hace nueve días cuando unos ladrones se introdujeron en la suite del Hotel Claridge de Londres y robaron sus gemas.

Un detective inglés y policías de la Sureté francesa han examinado la carta en París hoy, según fue revelado en Londres.

La carta llegó al hotel Claridge hace una semana, después de que la vizcondesa saliera hacia París y fue reexpedida a Francia.

Cuando la vizcondesa recibió la carta anónima la llevó a la Policía francesa que envió una fotocopia a Scotland Yard. El detective de Scotland Yard, Geoffrey Barnett, voló a París para entrevistarse con la Policía francesa.

Una firma londinense de seguros ha ofrecido una recompensa de 24.600 libras (cuatro millones de pesetas) por cualquier información que facilite pistas para recuperar las joyas.



PALOMA HERIDA EN TUREGANO

Por José María PEREZ LOZANO

El chaval, hijo del sacristán que además es barbero y ahora está rapando barbas, nos ha abierto las puertas del castillo. Turegano tiene un alto castillo en el que, como un ciprés, ha crecido un templo con su torre y todo. Pero antes de empezar a subir las escaleras, mis hijos han venido corriendo, excitados; traen una paloma que, al parecer, no puede volar.

«En el desnudo y alto graderío he visto una paloma, una paloma, ave de Roma... sobre el viejo teatro derruido... Vive entre las columnas quebradas de la escena y huye cuando los hombres vienen a ver la piedra...»

Mi paloma, arriba, en el alféizar de la ventana ojivada, tiene un largo aire de soledad frente a este otoño que ha vuelto dorados los álamos, frente a esos muchachos hostiles agrupados en el otero. Desde la paloma, se me van los aires del pensamiento hacia los infinitos pájaros que hicieron felices nuestras horas.

Me vuelvo desolado hacia esta realidad que me rodea y veo una crueldad acechante hacia la hermosa Naturaleza que Dios nos dio como gran regalo. Pienso y no entiendo en aquellos que ligan y escopetean, por salvajismo o por placer, ya que cazar por necesidad o por hambre me parece distinto. En estas «tapas» de taberna donde permanecen imposibles los cantos amables de tantos pájaros, rurales o urbanos, y en el sadismo de quienes rompen las sagradas ramas de los árboles, y arrojan «gordalobos» a las charcas para asesinar peces y en quienes apedrean a la litúrgica cigüeña que nos trae en cada San Blas el prólogo del

sol. (¿Podré escribir alguna vez mi libro sobre las cigüeñas, pájaro de mi hogar de antaño y de hoy?)

¿Cómo no proteger a estos queridos seres, a estos árboles, a estas margaritas que cada Marzo nos dan el milagro verde, blanco y amarillo de su alfombra; cómo no amar esta Naturaleza hermosa en la que el hombre se reencuentra sin rudezas ni pasiones, que le ayuda a adquirir y conservar la paz de su espíritu? Se ha dicho, muchas veces, que el «test» de la civilización de un pueblo lo da, perfectamente, su capacidad de respeto a plantas y animales. Pienso que sí, que en España hemos avanzado bastante. Pero el recuerdo se me vuelve hacia esta paloma herida de Turegano. Y pienso que aún no se avanzó lo suficiente.

ELIZABETH TAYLOR Y SU ESPOSO RICHARD BURTON EN SANTA CRUZ DE TENERIFE



Santa Cruz de Tenerife. — La famosa actriz Elizabeth Taylor de la mano de su esposo, el popular actor Richard Burton, saliendo del hotel de Santa Cruz para trasladarse a «Los Cristianos». — (Foto CIFRA GRAFICA)



Por «TACHIN»

EL PASADO AÑO HUBO EN ESPAÑA 1.494 INCENDIOS FORESTALES

A 6.500 millones de pesetas ascendió la producción de nuestros cines

MADRID.—Continúa la agitación estudiantil. Ayer hubo una «sentada» en plena calle de Alcalá. En el borde de la acera, durante bastante tiempo, la mayoría de los estudiantes pertenecían a las Escuelas Técnicas Superiores. gritaron lo suyo, cortaron varias veces la circulación rodada, que ya es decir, y un grupo lanzó piedras contra los portales del Ministerio de Educación y Ciencia.

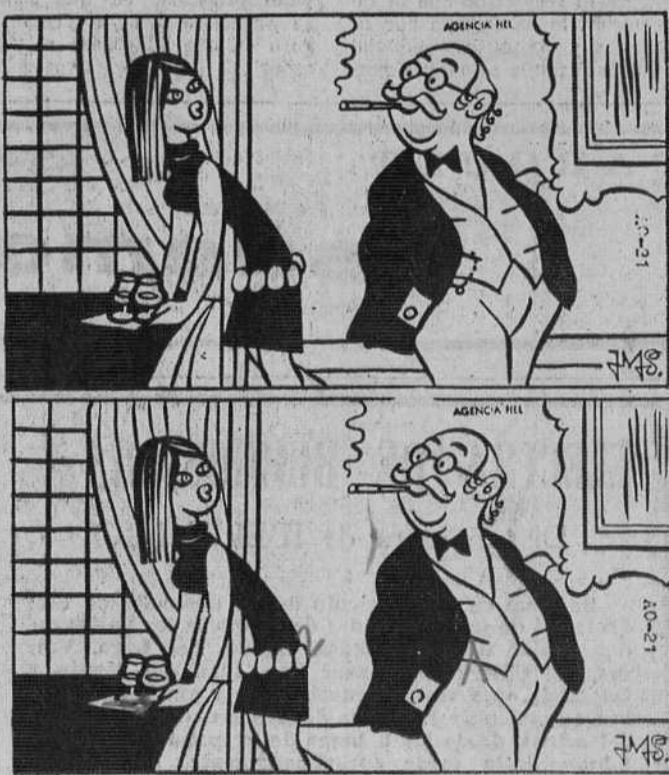
ABSOLUCION

El Tribunal Supremo da absuelto a don Gonzalo Arias, el llamado «El encartelado» desde que se dedicó a caminar por las principales calles de Madrid, previo aviso a la Prensa, con un cartel en el pecho y otro a la espalda, en el que constaban frases contra las Leyes Fundamentales y cartas dirigidas al Jefe del Estado y al presidente de las Cortes.

NOTICIAS BREVES

Mil cuatrocientos noventa y cuatro incendios forestales se produjeron en España el pasado año, «pese» a los pesadimos anuncios de la Tele. —Se calcula que los daños producidos por la sequía ascienden a nueve mil millones de pesetas. —En un dibujo de «Dátile» un chico le dice a su padre: «No tengo que estudiar, naturalmente, ¡lo hemos acordado por mayoría!» —La producción de nuestros cines el año pasado ascendió a 6.500 millones de pesetas.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Un detective inglés y policías de la Sureté francesa han examinado la carta en París hoy, según fue revelado en Londres.

La carta llegó al hotel Claridge hace una semana, después de que la vizcondesa saliera hacia París y fue reexpedida a Francia.

Cuando la vizcondesa recibió la carta anónima la llevó a la Policía francesa que envió una fotocopia a Scotland Yard.



Pasando el rato

Crossword puzzle grid with clues for vertical and horizontal words.

Word search puzzle with clues for words to find.

Logic puzzle titled 'PERDIDO EN LA NIEBLA' with a grid and clues.

Chemistry puzzle titled 'CLASE DE QUIMICA' with a dialogue and a diagram.

Word search puzzle with clues for words to find.

Logic puzzle titled 'PERDIDO EN LA NIEBLA' with a grid and clues.

Chemistry puzzle titled 'CLASE DE QUIMICA' with a dialogue and a diagram.

Chemistry puzzle titled 'CLASE DE QUIMICA' with a dialogue and a diagram.

Word search puzzle with clues for words to find.

Logic puzzle titled 'PERDIDO EN LA NIEBLA' with a grid and clues.

Chemistry puzzle titled 'CLASE DE QUIMICA' with a dialogue and a diagram.

Chemistry puzzle titled 'CLASE DE QUIMICA' with a dialogue and a diagram.

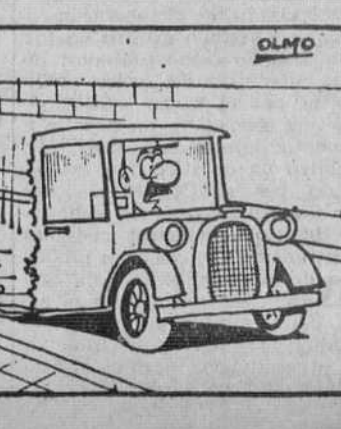
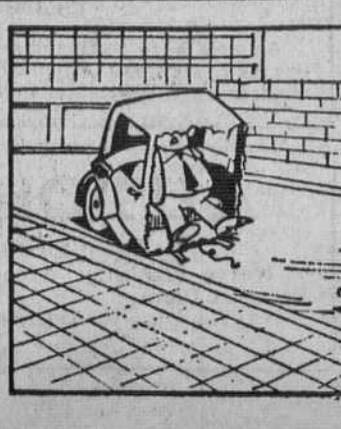
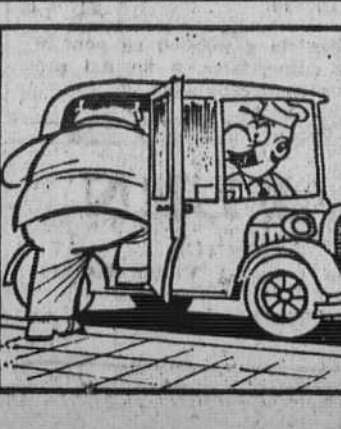
Word search puzzle with clues for words to find.

Logic puzzle titled 'PERDIDO EN LA NIEBLA' with a grid and clues.

Chemistry puzzle titled 'CLASE DE QUIMICA' with a dialogue and a diagram.

Chemistry puzzle titled 'CLASE DE QUIMICA' with a dialogue and a diagram.

DON CELES Por OLMO



Advertisement for ATON 500E with text 'NO: TA NOTA' and 'Todo el pueblo le llora porque siempre...'